

広報 おたる 9

SEP. 2020
令和2年9月号

小樽市



まちの写真館 スマイル



- 1 8月2日、市民歩こう運動を開催しました。当日は、花園グリーンロードから旭展望台を經由し、からまつ公園までの約8kmを歩きました。参加した約30人の皆さんは、森林浴を楽しみながら元気に歩いていました。
- 2 8月4日、ウイングベイ小樽で食中毒予防街頭PRを行いました。保健所と食品衛生協会が食品衛生月間である8月に毎年行っており、施設を訪れた方にリーフレット等を配布して食中毒の予防を呼び掛けました。
- 3 8月10日、美術館でまちかど子ども木工・アートスタジオを開催。電動糸のこを使って木材を加工し、置物などを作りました。参加した子どもたちは、慣れない作業に緊張しながらも楽しそうに作品を作っていました。
- 4 総合博物館本館では土・日曜日、祝日にアイアンホース号の体験乗車を行っています。乗車するには事前の予約が必要です。この日はあいにくの天気でしたが、汽笛を鳴らしながら雨の中を力強く走っていました。

「広報おたる」に掲載したあなたの写真を差し上げます。ご希望の方はお申し出ください。



リニューアルした市立小樽図書館の児童室で絵本を読む親子。靴を脱いで、床に座ったり、ベンチに座ったりしながら、のびのびと絵本を読んでいた。

- 02 市立小樽図書館リニューアルオープン
- 04 新型コロナウイルス感染症に関する各種支援のお知らせ
- 06 災害に備えましょう
- 07 妊娠期から子育て期の相談ワンストップ拠点ができます

- 08 もっと知ろう『認知症』
- 09 国勢調査にご協力を
- 10 情報パレット
- 20 まちの写真館スマイル

広報おたる (毎月1日発行)

発行・編集／小樽市総務部広報広聴課
☎4111内線223・224、FAX4331
✉koho@city.otaru.lg.jp
※新聞未購読世帯に無料で配送しますので、ご希望の方はお知らせください。

●広報番組

テレビ○小樽フラッシュニュース(STV)
毎週土曜日：午前10時25分
ラジオ○小樽市民ニュース(FMおたる/76.3MHz)
月～金曜日：午前9時40分ごろ
土・日曜日：午前9時54分ごろ
○明日へ向かってスクラムトライ!(同)
第1・3月曜日：午後2時
放送翌々日の水曜日：午後7時(再放送)
※FMおたるホームページからも聴くことができます。

●小樽市役所(執務時間：午前9時～午後5時20分)

〒047-8660 小樽市花園2丁目12番1号
☎代表0134@4111
住民基本台帳人口(令和2年7月31日現在)
■人口 11万3310人(男5万1101人・女6万2209人)
うち外国人701人
■世帯数 6万2952世帯

小樽市役所
ホームページ



●当番病院のご案内

テレホンサービス(録音による案内)
小樽市夜間急病センター☎4618
土曜日：午前7時～午後2時
日曜日、祝日：午前9時～午後6時
※医療相談は行っていません。
※小樽市医師会ホームページでも確認できます。

●防災関係の連絡先

小樽市消防本部 ☎@9137
小樽市水道局 ☎@8111
小樽警察署 ☎@0110
北海道電力(株)小樽支店☎@1111
北海道ガス(株)小樽支店☎@1511

◀事業者の皆さん▶

がんばる補助金

◆詳細 産業振興課 ☎ 4111内線628、☎ 7432

対象

市内に事業所を置く事業者（法人・個人事業主、市内の企業等で構成する組合・業界団体）。ただし、以下は対象外となります。
○日本標準産業分類の「医療・福祉」など

金額

【がんばる補助金①】（申請は1事業所につき1回まで）
間仕切り用の亚克力板や換気設備を設置するなど、感染拡大防止の取り組みにかかる費用の一部を補助します。

○対象経費※の10分の9

○上限額20万円（建物等の改装工事を伴う場合は50万円）

【がんばる補助金②】（申請は1事業者につき1回まで）
新たにインターネット販売を始めるなど、新型コロナウイルス感染症に対応したICTを活用する新たな取り組みやビジネス環境の強化等の取り組みにかかる費用の一部を補助します。

○対象経費※の4分の3

○上限額100万円

※対象経費の詳細は、市ホームページをご覧ください。

感染拡大防止の取り組みや、回復期を見据えたICTを活用する販路開拓やビジネス環境の強化など、危機的状況乗り越えるための新たな取り組みに挑戦する市内企業を支援します。

申請

【申請方法】 次の①・②について、それぞれ必要書類を郵送で産業振興課（〒047-8660・花園2丁目12-1）へ

①交付申請（補助金の交付は予算の範囲内となります）

【申請期限】 10月16日（金）（消印有効）

【必要書類】

○補助金交付申請書・実施計画書・予算書…市ホームページからダウンロードできます

○市内に事業所があることがわかる書類

○補助対象経費の見積書

○（他の補助金を利用している場合）交付額確定通知書の写し

②実績報告（交付決定後）

【提出期限】 11月13日（金）（消印有効）

【必要書類】

○実績報告書・精算書…市ホームページからダウンロードできます

○交付決定通知書の写し

○請求書・領収書の写し

○補助事業を実施したことがわかる写真など（建物等の改装工事を伴う場合は改装前後の写真）

○振込先口座を確認できる書類…申請者名義の預貯金通帳（金融機関・支店名、口座番号、カナ名義が確認できるもの）の写し

製造業等事業継続支援金

◆詳細 商業労政課 ☎ 4111内線625、☎ 7432

対象

市内で製造業等を週5日以上、通年で営んでおり、令和2年3月から7月までのいずれかの月の収入が前年同月比30%以上減少している事業者。ただし、以下は対象外となります。

○小樽市小売業等事業継続支援金または小樽市宿泊業事業継続支援金の対象者

○小樽市公共交通事業者等支援金または小樽市障害福祉（介護保険、児童福祉）施設事業継続支援金の対象者など

※対象業種の詳細は、市ホームページをご覧ください。

金額

従業員数※30人未満の事業者…10万円

従業員数※30人以上の事業者…20万円

※雇用保険に加入している従業員数。

新型コロナウイルス感染症拡大の影響が広がっていることから、市内の製造業等の業種を営む事業者の事業継続を支援するため、支援金を支給します。

申請

【申請期限】 10月16日（金）（消印有効）

【申請方法】 必要書類を郵送で商業労政課（〒047-8660・花園2丁目12-1）へ

【必要書類】

○申請書…市ホームページからダウンロードできます

○平成31年（令和元年）の確定申告書（法人：別表1、個人事業者：第1表）の本人控えの写し

○帳簿や試算表など…令和2年3月から7月までのいずれかの月と前年同月の収入がわかる書類

○振込先口座を確認できる書類…申請者名義の預貯金通帳（金融機関・支店名、口座番号、カナ名義が確認できるもの）の写し

○事業の内容を確認できるもの…事業所の写真（社名入り）、ホームページ・広告の写しなど

○（従業員数が30人以上の場合）従業員数を確認できる書類…雇用保険に関するお知らせはがきなど

新型コロナウイルス感染症に関する 各種支援のお知らせ

新型コロナウイルス感染症に対応するための新たな支援を紹介します。
このほかの施策は、市ホームページ（右の二次元コード）をご覧ください。



個人向け



事業者向け

◀市民の皆さん▶

離職者支援給付金

◆詳細 福祉部相談室 ☎ 4111内線317、☎ 6116

対象

次のすべてに該当する方

○感染拡大により令和2年3月1日から9月30日までの間に離職した被雇用者で、申請日時点で再就職に至っていない方

○稼働中（離職前）から申請まで市内に住所を有している方

○離職日まで3カ月以上被雇用者として稼働していた方（法人の代表者や個人事業主を除く）

○申請日時点で生活保護を受給していない方

金額

支給対象者1人当たり5万円、支給対象者の世帯に令和2年4月28日から申請日までの間に出生した子がいる場合、子ども1人当たり5万円を加算。

新型コロナウイルス感染症拡大の影響により3月～9月に離職し、再就職に至っていない方を支援するため、給付金を給付します。

申請

【申請期限】 10月31日（土）（消印有効）

【申請方法】 必要書類を郵送で福祉部相談室（〒047-8660・花園2丁目12-1）へ

【必要書類】

○申請書…市ホームページからダウンロードできるほか、相談室や生活サポートセンターなど市の各種相談窓口でも配布しています

○申請者本人であることを確認できる書類…運転免許証や健康保険証などの写し

○勤務先等により発行された離職を確認できる書類…離職票または雇用保険受給資格者証（両面）の写し。いずれもお持ちでない方はご相談ください

○振込先口座を確認できる書類…申請者名義の預貯金通帳やキャッシュカード（金融機関・支店名、口座番号、カナ名義が確認できるもの）の写し

ひとり親世帯臨時特別給付金

◆詳細 こども福祉課 ☎ 4111内線314、☎ 6915

対象

① 2年6月分の児童扶養手当の受給者

② 公的年金等（遺族年金、障害年金等）を受けていることにより、2年6月分の児童扶養手当の支給が全部停止される方、もしくは全部停止となる見込みのため、児童扶養手当を申請していない方（平成30年の収入額が児童扶養手当に係る支給制限限度額を下回る者に限る）

③ 給与収入等により所得制限限度額を超過するため、児童扶養手当の支給が全部停止となっている方のうち、新型コロナウイルス感染症の影響を受けて家計が急変し、直近の収入が児童扶養手当の支給対象となる水準に下がった方

④ 給与収入等により児童扶養手当の申請をしても全部停止となる見込みのため、児童扶養手当の申請をしていない方のうち、新型コロナウイルス感染症の影響を受けて家計が急変し、直近の収入が児童扶養手当の支給対象となる水準に下がった方

低所得者のひとり親世帯を支援するため、給付金を給付します。

金額

【基本給付（①～④）】

1世帯につき5万円、第2子以降1人につき3万円を加算

【追加給付（①・②）】

新型コロナウイルス感染症の影響を受けて家計が急変し、収入が減少した方（生活保護受給世帯を除く）、1世帯につき5万円

申請

【申請期間】 9月7日（月）～3年2月26日（金）

【申請方法】 対象となる要件の詳細をお伝えしますので、該当すると思われる方はこども福祉課へご連絡ください。申請書等は市ホームページからダウンロードできるほか、窓口または郵送でもお渡ししています

※①の基本給付のみ申請不要です。

※申請内容を審査後、支給（または不支給）について決定し、支給日をお知らせします。



災害に備えましょう

昨年10月の台風19号や今年の7月に九州で発生した豪雨など、近年多発している自然災害はいつ自分の身に降りかかってくるかわかりません。いざというときに災害から自分自身や家族、地域の方を守るため、9月1日の「防災の日」を機に、災害への備えについて見直してみましょう。

災害時は正確な情報を見よう！

災害が発生すると、被災状況や避難行動に関する正確な情報が必要になります。災害時には、インターネットやSNSなどで、正確ではない、いわゆるデマ情報が広がることがあるため、誤った情報に惑わされないよう災害時の正確な情報の入手方法（下の囲みを参照）を確認しましょう。

備蓄品と持ち出し品は？

北海道胆振東部地震のような大規模な災害が発生したときは、電気・ガス・水道といったライフラインがストップしてしまふことがあります。また、家屋の倒壊の恐れなど、身に危険が迫ったときは一刻も早く避難しなければなりません。

万が一の事態に備え、日ごろからご家庭で災害時の対応について話し合うとともに、家庭での備蓄品や避難時の持ち出し品（下の囲みを参照）を確認しておきましょう。

◆お問い合わせは、総務部災害対策室 ☎ 4111 内線 441、FAX 9955 へどうぞ。

正確な情報の入手方法

テレビ・ラジオ放送

気象情報や災害情報、特に地震・津波情報を最も早く知ることができます。停電に備え、電池式のラジオを用意しましょう。

コミュニティラジオ「FMおたる(76.3MHz)」

大きな災害が発生したときには、市が直接災害情報や地域に密着した生活関連情報などを放送します。



緊急速報メール

気象庁が配信する緊急地震情報、津波警報や特別警報のほか、市からの災害・避難情報をドコモ・au・ソフトバンクモバイル・楽天モバイルが市内の電波圏内の受信可能な状態の携帯端末に配信します。

登録制メール

登録された方へ緊急性の高い防災に関する情報や気象情報等をメールで配信するサービスです。登録するには、下記のアドレスを入力するか、右の二次元コードを読み取り、空メールを送信してください。



☒ bousai.otaru-city@raidens3.ktaiwork.jp

小樽市防災行政無線

津波からの速やかな避難が必要である沿岸地域に屋外拡声子局を38箇所設置し、子局の屋外スピーカーから緊急地震速報、津波警報、避難情報などの災害に関する重要な情報を放送します。聞き取りにくい場合は、☎ 1199に電話をかけていただくことで、自動応答装置から放送内容を聞くことができます。屋外拡声子局は、昨年度に蘭島～手宮地域に13箇所設置しており、今年度は、手宮～銭函地域の25箇所を設置する予定です。



Yahoo! 防災速報

スマートフォン用アプリケーションを活用して、災害が発生する恐れがある場合や災害発生時に、避難情報や避難所開設情報などの防災情報を配信するサービスです。設定方法については、市ホームページから、市民の皆さんへ/安心・安全・動物/防災/Yahoo! 防災速報をご覧ください。

在宅避難のための備え

電気・ガス・水道などのライフラインが復旧するまで自宅で生き抜くためのものです。最低3日分、できれば1週間分を備蓄しましょう。

- 食料：缶詰、レトルト食品、インスタント食品、離乳食、介護食、粉ミルク、飲料水（1人あたり最低1日1L、理想は1日3L）など
- その他：水用ポリタンク、カセットコンロ、簡易トイレ、電池式ストーブ、照明器具、寝袋、水のいらないシャンプー、ペット用品など

非常時持ち出し品

避難時や避難生活に必要なものです。緊急時にすぐ持ち出せるよう、リュックサックなどにまとめて準備しておきましょう。

- 食料：携行食、飲料水（1人あたり最低1日1L、理想は1日3L）など
- 避難用具：懐中電灯、携帯ラジオ、ヘルメット、軍手、運動靴、笛など
- 衣類：着替え、タオル、雨具、防寒具など
- 医薬品類：お薬、お薬手帳、ばんそうこうなど
- 感染症対策用品：マスク、アルコール消毒液、体温計など
- 貴重品類：現金、保険証、運転免許証など
- その他：携帯電話・充電器、眼鏡、補聴器、ライター、ティッシュ、生理用品、ビニール袋、家族の写真（はぐれたときに使用）、赤ちゃん用品、ペット用品、その他自分や家族の生活に不可欠なもの



妊娠期から子育て期の

相談ワンストップ拠点ができます

9月17日から、妊娠期から子育て期のあらゆる相談に応じる「小樽市子育て世代包括支援センター」を保健所2階に開設します。ここでは、センターの役割などについてお知らせします。

切れ目のない

子育て支援のために

妊娠・出産や育児は楽しいことやうれしいことも多いですが、一方で、生活スタイルが変わったり、自分の思い通りにいかないことが増えたり

と、ストレスや悩みが増える時期でもあります。市の子育てに関する相談や支援の窓口は複数あり、初めて子育てをする方や転入された方などはどこに相談してよいか分かりづらい状況もありました。そこで、子育てのあらゆる

相談に応じ、切れ目のない支援を行うため、市では「子育て世代包括支援センター」を開設します。センターは、子育ての悩みをどこへ相談したらよいかわからないときに、気軽に相談できるワンストップ拠点として、妊娠期から子育て期の皆さんを支援していきます。

親子に寄り添う支援体制

センターで相談を受けた際は、悩みに合わせて利用できるサービスを紹介します。必要に応じて支援プランを作成します。支援プランを作ることで、悩みや生活の中で実践できることを共有しな

センターの開放日

日程や時間の詳細はホームページ等でお知らせする予定です。※新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、一部利用の制限や開催の中止をすることがあります。



おおむね1歳6か月まで の子どもと保護者

子どもと遊びながら保護者同士の交流ができます。身体計測を行うほか、保健師、栄養士、歯科衛生士が育児等に関する相談をお受けします。



おおむね1歳6か月～2歳6か月 の子どもと保護者

子どもと遊びながら保護者同士の交流ができ、保健師・栄養士・歯科衛生士が育児等に関する相談をお受けします。保育士によるふれあい遊びや、保健師・心理相談員等の専門職による育児や発達のお話もあります。

から、次回の相談のタイミングや利用できるサービスを明確にし、保護者の方が一人で悩むことがないよう継続的に親子に寄り添う支援体制の強化を図ります。

センター開設にあたり、保健所の一部を改修し、靴を脱いで安心して過ごせる大きな

◆ お問い合わせは、保健所健康増進課 ☎ 3110、FAX 21469 へどうぞ。



令和2年10月1日実施 国勢調査にご協力を

国勢調査は、大正9年の第1回調査以来5年ごとに行われ、今年で21回目、100年の節目を迎えます。今回は、国勢調査の概要などについてお知らせします。

国勢調査は、人口・世帯数をはじめ、年齢別・産業別などの人口構造や世帯構成、居住状況の実態を把握するために利用されます。調査の結果は、日本全国の地域別の人口や産業別就業数などを集計して、雇用対策や生活環境の整備、地方交付税額の算定などに利用されます。

未来への重要な基礎データ

国勢調査は、人口・世帯数をはじめ、年齢別・産業別などの人口構造や世帯構成、居住状況の実態を把握するために利用されます。調査の結果は、日本全国の地域別の人口や産業別就業数などを集計して、雇用対策や生活環境の整備、地方交付税額の算定などに利用されます。

国勢調査 2020 スケジュール

9月14日(月)～30日(水) 調査員が各世帯を訪問し「調査票」や「インターネット回答利用ガイド」等の調査書類を配布	10月1日(木)～7日(水) インターネットで回答するか、記入した調査票を郵送して回答 ※10月1日現在の状況で記入してください。
--	--

調査を行う場所は…

- 10月1日現在、すでに3カ月以上住んでいるか、住む予定となっている場所
- 入院などで一時的に自宅を離れている人は、その期間が3カ月未満の場合は自宅で、3カ月以上の場合は入院先などで調査

調査内容や記入方法などは…

▷総務省国勢調査コールセンター ☎0570(07)2020 (一般・携帯電話用)、03(6636)9607 (IP電話用) ※受け付けは10月31日(土)までの午前8時～午後9時。土・日曜日、祝日も受け付けします。

調査内容は…

氏名や居住期間など世帯員に関する15項目と、世帯員の数や住居の種類など世帯に関する4項目の合計19項目

調査票が不足した場合などは…

▷国勢調査小樽市実施本部(企画政策室内) ☎④4111内線276、FAX④6727

国勢調査の調査方法は次のとおりです。

- ①世帯の方は、調査員が訪問した際は、インターネットやドア越しに「世帯主の氏名」、「世帯員の数」などをお答えください
- ②その他の調査項目が記載された調査票と書類、「インターネット回答利用ガイド」は、郵便受けに投函されます
- ③10月7日(水)までにインターネットで郵送のどちらかの方法で回答してください

不審な訪問や電話にご注意を

国勢調査員を装った不審な訪問者や、電話・電子メールなどにご注意ください。国勢調査では金銭を要求することは絶対にありません。また、銀行口座の暗証番号やクレジットカード番号などをお聞きすることはありません。

調査員は、その身分を証明する顔写真付きの「国勢調査員証」を携帯しています。不審に思った際には、回答しないで、速やかに国勢調査小樽市実施本部までお知らせください。

もっと知ろう『認知症』

9月は、国際アルツハイマー病協会が定める『世界アルツハイマー月間』です。認知症への理解を深め、住み慣れたまちで安心して生活することができるよう、本市が取り組む施策について紹介します。

認知症の症状は人それぞれ

認知症は、さまざまな原因で脳の細胞が損傷したり、働きが悪くなったりすることにより、認知機能(記憶する、言葉を使う、計算するなど頭の働き)が低下し、生活に支障が出る状態のことをいいます。症状は、誰もが同じではなく、進行状態や元々の性格などによって異なります。

専門職チームが支援

認知症に関する相談は増加しており、「物忘れが多く心配」「家族を受診させたいがどうすればいいか」など、さまざまな悩みが寄せられています。地域包括支援センターでは、速やかに適切な医療・介護等が受けられるよう、医師などの専門職で構成された「小樽市認知症初期集中支援チーム」が支援を行っています。自

9月14日から

「認知症にやさしい本集めました」

図書館と小樽市立病院認知症疾患医療センターとのコラボレーション企画です。近年、認知症と診断された方が自ら筆を執った著作が発表され、次々と力強いメッセージが発信されています。そのような認知症や介護に関する書籍や、認知症疾患医療センターの取り組み、市の施策について書かれたポスターなどを市役所別館1階渡り廊下で9月14日から、図書館で9月19日から展示します。

分や家族、友人のことなど、気になることがあれば、地域包括支援センターに気軽に相談してください。
イベントに参加しませんか?
本市では認知症に関するさまざまな事業等を行っています(右の囲み

を参照)。新型コロナウイルス感染症の影響で中止している事業は、再開時期が決まり次第、市ホームページやチラシ等でご案内します。
◆ ◆ ◆
認知症は、誰でもかかる可能性があるある病気です。「ひとこと」ではなく

小樽オレンジかふえ(認知症カフェ)

認知症の方をはじめ、どなたでもくつろぎながら情報交換ができる場です。認知症に携わる専門職や認知症サポーターなどがスタッフとして、認知症に関する講話やイベントを開催し、相談にも応じています。

認知症サポーター養成講座

企業や学校、地域等に伺い、認知症の症状や認知症の方への具体的な接し方などを伝える無料の講座です。昨年度は、604人の認知症サポーターを養成しました。

参加者の声

「自分の家族が認知症になってしまったときは、しっかりサポートできるようにしたい」(10代男性)

「病気として理解すること、思いやりの気持ちが重要だと感じた」(40代男性)

認知症予防教室

簡単な計算や読み書きを行いながら楽しく認知症予防に取り組む教室です。

参加者の声

「頭を使い、毎回楽しく参加しています」(80代女性)

地域版介護予防教室

65歳以上の方を対象に、介護予防サポーターが、町内会館等で介護予防に取り組む教室です。